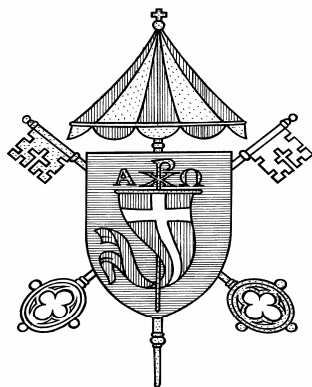


August 2, 2009



P. Scullion  
28-1-04

Under the administration  
Of the Congregation of the Resurrection  
Zgromadzenia Księży Zmartwychwstańców

## **ST. HYACINTH BASILICA** **BAZYLIKA p.w. ŚW. JACKA**

3636 West Wolfram Street  
Chicago, IL 60618 (773) 342-3636  
Fax: (773) 342-3636  
[www.bazylikaswietegojacka.org](http://www.bazylikaswietegojacka.org)

REV. MICHAŁ OSUCH, C.R., PASTOR  
REV. FRANCIS ROG, C.R.  
REV. MARION WROBLEWSKI, C.R.  
REV. ADAM PIASECKI, C.R.  
REV. STANISŁAW LASOTA, C.R.

SR. MARTA CICHON, MChR  
SR. ZOFIA TURCZYN, MChR  
SR. ALEKSANDRA ANTONIK, MChR  
SR. ELŻBIETA BARNOWSKA, MChR

Permanent Deacon / Staly Diakon .....FRANK GIRJATOWICZ  
President of Pastoral Parish Council / Przewodniczący Rady Parafialnej.....JOE JUREK  
Principal of St. Hyacinth School / Dyrektor Szkoły Św. Jacka.....ANNMARIE N. MAHAY  
President of Finance Committee / Przewodniczący Rady Finansowej.....MARCIN WOJTULEWICZ  
Music Director / Dyrektor muzyczny.....JADWIGA NIESIOŁOWSKA

### **ENGLISH MASS SCHEDULE**

#### **WEEKDAY**

6:00 A.M.; 8:00 A.M.; First Friday 5:30 P.M.

#### **HOLY DAY ANTICIPATED**

5:30 P.M.

#### **HOLY DAYS OF OBLIGATION**

6:00 A.M.; 8:00 A.M.; 5:30 P.M.

#### **SUNDAY ANTICIPATED**

5:30 P.M.

#### **SUNDAY**

7:30 A.M.; 10:45 A.M.; 5:00 P.M.

### **MSZE ŚWIĘTE W JEZYKU POLSKIM**

#### **W TYGODNIU**

7:00 A.M. 7:00 P.M.

#### **W WIGILIĘ ŚWIĄT OBOWIĄZUJĄCYCH**

7:00 P.M.

#### **W ŚWIĘTA OBOWIĄZUJĄCE**

7:00 A.M. 12:30 P.M. 7:00 P.M.

#### **NIEDZIELNA W SOBOTĘ**

7:00 P.M.

#### **W NIEDZIELE**

6:00 A.M. 9:00 A.M. 12:30 P.M. 6:30 P.M.

### **SACRAMENTS / SAKRAMENTY** **CONFESSION / SPOWIEDŹ**

MONDAY—SATURDAY: 7:45 A.M. & 6:45 P.M.  
SATURDAY: 5:00 P.M.

PONIEDZIAŁEK—SOBOTA: 7:45 rano & 6:45 wieczorem  
SOBOTA: 5:00 P.M.

### **BAPTISM / CHRZTY**

1st and 3rd SUNDAY in English; 2nd and 4th SUNDAY in Polish, after Mass 12:30 P.M. Arrangements are to be made in the parish office at least two weeks before the date of baptism.

1-wsza i 3-cia NIEDZIELA w j. angielskim; 2-ga i 4-ta NIEDZIELA w j. polskim po Mszy Świętej o 12:30 P.M. Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej na dwa tygodnie przed datą chrztu.

### **MARRIAGES / ŚLUBY**

Arrangements are to be made in the parish office at least six months before the date of marriage.

Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej na sześć miesięcy przed planowaną datą ślubu.

### **NEW PARISHIONERS / NOWI PARAFIANIE**

Welcome to St. Hyacinth Parish. We are delighted to have you as our Parishioners. Please register in the parish office open: from Monday to Friday: 8:00 A.M.- 8:00 P.M.

Serdecznie witamy w parafii p.w. Św. Jacka. Cieszymy się z Waszej obecności i prosimy o zapisanie się w biurze parafialnym otwartym od poniedziałku do piątku w godz.: 8:00 rano—8:00 wieczorem.

### **PARISH OFFICE** **BIURO PARAFIALNE**

3636 West Wolfram Street  
Chicago, Illinois 60618  
(773) 342-3636

### **SCHOOL OFFICE** **BIURO SZKOŁY**

3640 West Wolfram Street  
Chicago, Illinois 60618  
(773) 342-7550

### **CONVENT** **DOM SIÓSTR**

3651 West George Street  
Chicago, Illinois 60618  
(773) 395-3520

**LITURGICALLY SPEAKING**

**TODAY - the 18th Sunday in Ordinary Time:** The Lord provides heavenly food for the Israelites to eat. Jesus proclaims himself to be the very bread of life. We lay aside our way of life to be created anew in his image.



**8/4 - Feast of St. John Mary Vianney**, who died in 1859; universally known as the "Cure of Ars"; compassionate spiritual counselor who spent usually no less than eleven hours every day in the confessional in the winter, sixteen in the summer; patron of priests and parish clergy.

**8/6 - Feast of the Transfiguration of the Lord** - celebrated by the 5th cent. The feast was inserted into the general calendar in 1457 by Pope Callistus III to celebrate the defeat (announced in Rome on Aug. 6), of the Turks at Belgrade.

**8/8 - Feast of St. Dominic**, who died in 1221; founded the Order of Preachers, a community devoted to contemplation, study, and preaching; sought to bring Albigensians back into the Church through preaching and living evangelical poverty; canonized in 1234.



**8/6 - 1st Thursday of the month** - As a parish community we pray for vocations to the priesthood and religious life; we pray also for the sanctity of all in their vocations of life; married or single, priest,, deacon, brother or sister.

**8/7 - 1st Friday of the month** - we pray in reparation to the Sacred Heart of Jesus.

A Holy Hour (in English) with Mass is celebrated at 5 p.m.

(Next Saturday - the Feast of the Assumption of the Blessed Virgin Mary is NOT a holy day of obligation).



**A Prayer  
for Vocations of the People of St. Hyacinth Basilica**

Heavenly Father, we thank You\* that You loved us first\* that You shared life with us,\* that You gave us freedom\* to study and worship together,\* that You gave us the gift of **love** to share with one another.

We dedicate every Thursday to pray for each other.\* May each of us be strong enough\* to say "YES" to our Baptismal call\* ... Your call to be HOLY,\* ... Your call to be witnesses of Jesus.\* In all creation You call us\* so that we dedicate ourselves to love with **our whole hearts**.\*

Open our ears that we hear\* the cry of Your people\* ... the rejected, the criticized,\* the misunderstood, and the lonely,\* that we help them experience\* Hope, Peace and Joy.\*

Open our hearts\* that we may more generously serve one another,\* bear each other's burdens,\* respect each other,\* be present to another in need,\* that we understand each other's joys and sorrows,\* hopes and fears.\*

May we be witnesses of LOVE\* to the hungry and thirsty, those without home or clothing,\* to the rich, the poor,\* to those imprisoned by sin,\* to those who are meek\* and to those who are violent.\*

If it be Your will\* may we answer that call\* to be witnesses of LOVE\* as priests, brothers and sisters.\* Through this prayer we **encourage** and **support**\* those whom You call\* to this special service.\* We proclaim Your message of LOVE\* that all - through our LOVE - live in Your peace and happiness. Amen.



**RESURRECTIONIST  
ASSOCIATES' PRAYER**

O Risen Lord,\* the way, the truth and the life\*a make us faithful followers of the spirit of Your Resurrection.\*

Grant tht we may be inwardly renewed,\* dying to ourselves in order that You may live in us.\*

May our lives serve\* as signs of the transforming power of Your love.\* Use us as Your instruments\* for the renewal of society,\* bringing Your life and love to all\* and leading them to Your Church.\*

This we ask of You, Lord Jesus,\* living and reigning with the Father,\* in the unity of the Holy Spirit,\* God forever.\*  
**AMEN.**



**ANNUAL PARISH CARNIVAL  
AUGUST 20 - 23, 2009**

Our annual carnival will take place **August 20-23**. We invite all our parishioners and friends of the Basilica to come and join us for good music, games, and ethnic food and much more.

**Please bring your family and friends with you !!! Enjoy our parish feast days!**

*Remember that we always welcome any new items (toys, liquors, miscallenous items), groceries and also paper products for the carnival's raffle.* You could bring them to the rectory during its business hours (8 A.M-8 P.M.). **Your donations are really needed for our carnival to make it a success.**

You could also help by donating time as a volunteer or sponsoring your business. Our parishioners have received raffle books to financially support our major fundraiser.



**Please help, your generosity will be greatly appreciated.**



**8/6 - The feast of the Transfiguration**, August 6, is well timed for the ripeness of summer and the season of harvest. Just as Jesus transformed his human body to reveal the full glory of Christ, spring seeds have flourished and flowered and stand heavy with fruit and grain. Eastern churches lavish their altars with wheat, fruit and flowers for this feast, and the Divine Liturgy features a harvest procession. After the spiritual rites, there is often a fair, and the harvest decor is transformed into a pilaf ringed with flowers.

Many Western churches focus on grapes and the season's first raisins, and on the blessing of new wine of this day.

**PLANNED GIVING**

Have you reviewed your will and estate plans recently? A planned gift can be any asset (property or money) that you give to your church.

Planned gifts include: trusts, bequests, life insurance, annuities, retirement funds, stocks, bonds and certificates of deposit.

These gifts require careful thought and planning. They can offer you and the church great benefits.

Remember, the questions isn't "How much should I give?" The question is "Am I giving all I can?"

\*\*\*

In MEMORY of ... The practice of asking for donations to a favorite charity in lieu of flowers to commemorate the death of a loved one is very thoughtful. Such requests result in donations that benefit St. Hyacinth Basilica. We thank those benefactors and their families, and respectfully ask that you remember them in your thoughts and prayers.

\*\*\*

At the time of a family member's death, if you would like memorials to be made to St. Hyacinth Basilica, please instruct the Funeral Home to use the following in the death notice: "In lieu of lowers, a memorial may be made to ST. HYACINTH BASILICA - 3636 W. Wolfram - Chicago.

\*\*\*

**WELCOME**

We are glad you attended Mass here. How may we serve you?

- I am a visitor for this week.
- I would like to learn more about the Catholic faith.
- I am interested in parish membership.
- I have a special prayer request.

Comments:

Name:

Address:

City, State and Zip Code:

Phone:

**ONE LINERS:**

The elevator to success is not running; you must climb the stairs.

Wise men think without talking; fools talk without thinking.

If money is the only thing you are getting out of your business or your job, you are NOT getting enough.

When your face is toward the sunshine the shadows fall behind you. / The seven stages of man: spills, drills, thrills, bills, ills, pills, wills.

\*\*\*



**The postoffice** maintains a "dead letter office." To it comes all the letters that cannot be delivered. At Christmas many write to Santa Claus. One employee of the post office was very interested to see how many people ask for things and how many people thank others for giving them things.

In the three months before Christmas, there were thousands of letters asking for something. In the months after Christmas, there was only one card addressed to Santa Claus thanking him.

**SCHOOL NEWS**

**St. Hyacinth Basilica School Office will be open in JULY**, Monday – Thursday (CLOSED FRIDAYS) from 8:00am – 1:00pm. If you need assistance call Mrs. Carol Gorski, secretary, at 773-342-7550.

**Registrations for the 2009-2010 school year will be taken in the office for all grades - Preschool 3 & 4 year olds, Kindergarten, and 1st through 8th grade.**

**New families when registering will need to bring the child/children's birth certificate, social security number, baptismal certificate if applicable.**

**Registration fee - per family is \$100.00.**

**Book fees:**

PreK & Kindergarten	\$200.00 per student
Grades 1-8	\$225.00 per student
Mandatory Fund Raising Fee	\$300.00 per family

**Tuition Rates for 2009-2010**

<b>1 child- Preschool tuition</b> (3 & 4 year olds)	<b>\$4040.00</b> per year
<b>1 child Kindergarten - 8th grade</b>	<b>\$3740.00</b> per year
<b>2 children Kindergarten - 8th grade</b>	<b>\$4840.00</b> per year
<b>3-4 children Kindergarten - 8th grade</b>	<b>\$5440.00</b> per year

**Financial assistance is available for new families.** Monthly payments are made through the FACTS Management Program- 10 or 11 month payment schedule is available. Tuition can also be paid through a credit card.

**Before school care** is provided at no charge from 7:00am . There is a fee for **After school care** which is until 6:00pm . We have breakfast and a hot lunch program. Come and check us out! Call the school office **773-342-7550** with any questions, Mrs. Carol Gorski, Secretary.

**ROZWAŻANIE NA XVIII NIEDZIELĘ ZWYKŁĄ**

Jezus dokonał cudu rozmnożenia chleba i rozpoczął mowę o chlebie żywym. Jezus pyta: „O jaki pokarm się troszczycie?”. Nasze głody wszystko nam pokażą. Chcemy jeść, to oczywiste, ale chcemy też o wiele więcej: chcemy znać, oglądać piękne rzeczy, kochać, mieć interesującą

pracę. Oto nasze głody i pokarm, o który się troszczymy.

Jezus próbuje skierować swoich słuchaczy ku głodom głębszym, ku głodowi życia intensywnego i życia wiecznego: „Nie troszczcie się jedynie o głody, które przemijają, wzbudźcie w sobie głód, który nie przemienie”. Trudno Mu nakłonić ich, by porzucili myśl o nadziei na łatwe i cudowne otrzymanie pożywienia. Nie daje się wciągnąć w mecz, który oni Mu proponują: „Ty nam dałeś chleb, Mojżesz dał manę. Jest więc remis. Dokonaj większego znaku!”.

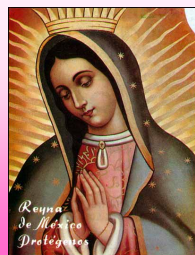
Kto wie, czy i my nie oczekujemy po cichu na większe znaki? Pokaż Panie, że istniejesz, że jesteś wszechmocny, że wysłuchałeś modlitwy, że działasz przez sakramenty. Pokaż! Dokonaj znaku! To jest być może nasz głód. Głód rzeczy nadzwyczajnych, głód cudowności. A zatem wsłuchajmy się dobrze w słowa Jezusa.

- Tym znakiem jest chleb, który dałem, i tym znakiem była już manna. To znaki jeszcze wspanialszego pokarmu na większy głód: jest nim chleb życia, który daje życie najpełniejsze, jakiego tylko możecie pragnąć, życie na tym świecie i w wieczności.

- Daj nam tego chleba!

- Ja nim jestem.

Chleb jest symbolem życia. Jezus to nasze życie. Bóg chce, abyśmy odczuwali olbrzymi głód tego, co dla nas wymarzył, i na ten głód daje nam Jezusa. Oto zamysł Boży, który mamy przyjąć. Ale w jaki sposób? Przyjmujemy zamysł Boga, kiedy wierzymy w Tego, którego posłał, kiedy mamy nie małe głody, lecz olbrzymie pragnienia, i kiedy wierzymy, że Jezus jest chlebem na ten głód.

**PIELGRZYMKA**

**GUADALUPE (9 - 16 grudnia 2009)**  
duchowe przewodnictwo- ks. Michał Osuch, C.R.

Zapraszamy do udziału! Więcej informacji:  
**Biuro Św. Bernarda 773 -777 - 7722** lub  
**info@pielgrzymki.org**

**XXII PIESZA PIELGRZYMKA MARYJNA**  
**CHICAGO -MERRILLVILLE**  
**8-9 SIERPNIA 2009**  
**„MARYJA GWIAZDĄ NADZIEI”**



Wyjście w sobotę, 8 sierpnia z kościoła św. Michała (83rd & South Shore Dr) po Mszy Świętej, która rozpocznie się o godz. 7:00AM. Wcześniejsze zapisy odbędą się DZISIAJ po Mszach Świętych.

Od środy, 22 lipca do piątku 7 sierpnia można zapisywać się w:

- Biurze św. Bernarda, 6904 W. Belmont Ave., tel. 773/777-7722
- Redytk Travel, 8531 S. Harlem Ave., tel. 708/598-9800
- Księgarni Źródło, 5517 E. Belmont Ave., tel. 773/282-4278
- Sanktuarium w Merrillville, tel. 219/884-0714.

**UWAGA! Niezapisani nie będą dopuszczeni do udziału w pielgrzymce! ZAPRASZAMY!**

**WSPOMNIENIA ŚWIĘTYCH**

**W tym tygodniu obchodzimy:**

**4 sierpnia - wspomnienie św. Jana Marii Vianneya.** Jan Maria urodził się 8 maja 1786 r. w chłopskiej rodzinie we wsi Dardilly koło Lyonu. Powołanie kapłańskie zaczęło się w nim kiełkować pod wpływem proboszcza z Ecully. Dopiero w wieku 25 lat mógł wstąpić do seminarium duchownego, jednak został z niego usunięty z powodu trudności w nauce. W końcu

pozwolono mu zdać egzaminy nie po łacinie, ale po francusku, i w 1815 r. mógł przyjąć święcenia kapłańskie. Trzy lata później został proboszczem w wiosce Ars, zamieszkałej przez 230 osób. Po 40 latach z jego posługi chciało korzystać 80 tys. ludzi zjeżdżających tam z całej Francji. W zaniedbanej religijnie parafii nie szczędził sił, by przywrócić ludzi do przyjaźni z Bogiem. To poświęcenie siebie samego dla zbawienia innych wyrażało się w połączeniu stałych postów i długich godzin spędzonych na modlitwie z aktywnością duszpasterską, skupioną na katechezie, Eucharystii i sakramencie pokuty. Bywało, że spędzał w konfesjonale nawet kilkanaście godzin dziennie. Płakał nad grzechami ludzi. Starał się budzić w penitencjach pragnienie skruchy za zło, którego się dopuścili. Mszę św. uważał za ośrodek duszpasterstwa. Zachęcał, by księża sprawując Eucharystię, sami siebie składali Bogu w ofierze, wcześniej zaś przygotowali się do jej odprawiania. Sam za każdym razem poświęcał na to przynajmniej 15 minut. Przestrzegał, że „przyczyną upadku kapłana jest brak skupienia podczas Mszy”. Miał też świadomość stałej obecności Chrystusa w Eucharystii. Dlatego spędzał przed tabernakulum długie godziny na adoracji. Świadom własnych ograniczeń, „pracowicie przygotowywał swe kazania i rozczytywał się wieczorami w dziełach teologów i mistrzów duchowych”. Obecnie trwa w Ars rok jubileuszowy związany ze 150. rocznicą śmierci patrona proboszczów. Centralnym punktem roku jubileuszowego będą uroczystości 4 sierpnia, kiedy przypada liturgiczne wspomnienie Proboszcza z Ars.

**6 sierpnia - święto Przemienienia Pańskiego.** Chrystus obiecuje, że będziemy królować razem z Nim tam, gdzie - za Piotrem - będziemy powtarzać: "Mistrzu, jak dobrze, że tu jesteśmy".

**8 sierpnia - wspomnienie św. Dominika.** Urodził się w 1170 roku w Hiszpanii. Studiował w Salamance. W roku 1196 został kapłanem. Święty Dominik jest założycielem zakonu dominikanów. Zmarł 6 sierpnia w 1221 roku. Dominikanie osiedlili się w wielu miejscach w Polsce, m.in. w Krakowie i Sandomierzu. Pierwszym polskim dominikaninem jest patron naszej bazyliki - św. Jacek.

**Carnival****ODPUST PARAFIALNY**

**20 - 23 sierpnia, 2009**

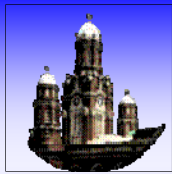
Tak jak w latach ubiegłych, także i w tym roku zapraszamy na odpust parafialny - karnawał, który jest naszym wspólnym świętowaniem. Na loterię karnawałową potrzebujemy różnego rodzaju nowe artykuły gospodarstwa domowego i artykuły spożywcze. Artykuły prosimy składać w naszym biurze parafialnym w godzinach otwarcia od poniedziałku do piątku od 8 rano do 8 wieczór.

Również zwracamy się z prośbą do **przedstawicieli restauracji, biznesów, orkiestr** działających na terenie naszej parafii o udział w karnawale i o pomoc w sponsorowaniu.

Zawsze mile widziani są **wolontariusze**, którzy pragnęliby pomóc w przygotowaniu i podczas trwania karnawału.

**Prosimy o poparcie** tegorocznego karnawału.

*Wspólną pracą i zabawą przyczyniamy się do budowania naszej wspólnoty parafialnej. Zapraszamy!!!*



**BÓG ZAPŁAĆ PARAFIANOM ORAZ ANONIMOWYM DOBROCZYŃCOM ZA OFIARY NA REMONT BAZYLIKI I ORGANÓW**

**\$200** - #1140; **\$100** - Z. Grzenda, #519, #334; #1059, #1371, G. Lisiecka; **\$50** - T. Konsewicz; **\$25** - #889, #769; **\$20** - #1170, R. Skrenka, #1517, #1743, #269, 1272; **\$10** - #436, #1218, #1546, #330, #1052, #282; **\$5** - #1175, #753, #487, #1134, #788, #76, #1506, #650, #366, #219, #412, #471, #1279, #352, #433, #430, #328, #1567;

**REMONT ORGANÓW**

Trwa remont organów, które zbudowane zostały w naszej bazylice w 1921 roku. Ogólny koszt oszacowany jest na **\$42 475.00**. Ofiary na remont organów można składać na tacę lub w kancelarii parafialnej. Bóg zapłać wszystkim ofiarodawcom.

**MIESIĘCZNIK „KATOLIK”**

zaprasza do lektury sierpniowego numeru, a w nim:

- Encyklika *Caritas in veritas*. Jakie problemy porusza?
- Dlaczego Kościół zezwala na kremację zwłok, a nie dopuszcza na rozsypywanie prochów nad morzem.
- Skąd wiemy, że Maryja została wniebowzięta?
- Czy powinniśmy się spowiadać z braku odpoczynku?

**MSZA ŚWIĘTA PRZY POMNIKU KATYŃSKIM**

W niedzielę, 30 sierpnia z okazji 70-tej rocznicy wybuchu II Wojny Światowej zapraszamy całą Polonię na uroczystą Mszę Świętą, która odbędzie się przy Pomniku Katyńskim na cmentarzu Św. Wojciecha. Mszy przewodniczył będzie Kardynał Francis George, OMI. Po Mszy Św. poczęstunek w restauracji „Biały Orzeł”. Bilety w cenie \$35 od osoby. **Zapraszamy!**

**JĘZYK ANGIELSKI**

Zapisy na semestr jesienny odbywają się od poniedziałku do czwartku w Resurrection Hall w godz. Od 10:30 AM. - 1:30 PM. oraz wieczorem od 6:30 PM. - 9:00 PM.

**DNI EUCHARYSTYCZNE**

**6 sierpnia - Pierwszy Czwartek Miesiąca** zapraszamy na Mszę św. wieczorną na godz. 7:00. Szczególne zaproszenie kierujemy do Liturgicznej Służby Ołtarza.

**7 sierpnia - Pierwszy Piątek Miesiąca.** Zachęcamy do spowiedzi pierwszopiątkowej i Komunii św. wynagradzającej za grzechy osobiste i całego świata.



**DUCHOWA ADOPCJA**

„Powolał mnie Pan, już z łona matki, od jej wnętrzości wspominał moje imię.” Iz 49,1

Zbliża się już czwarty miesiąc od podjęcia przez wspólnotę parafialną dzieła Duchowej Adopcji Dziecka Poczętego.

Dziecko rozwija się w łonie matki. Wykształciły się już mięśnie, które pozwalają najpierw na podnoszenie główki i wyciąganie szyi, a następnie na poruszanie rączkami i nóżkami. W tym okresie można się już spodziewać, iż poczuje się ruchy dziecka.

**Pamiętajmy o codziennej modlitwie w intencji obrony życia duchowo zaadoptowanego dziecka.**



**PRAY FOR THE SICK/ MÓDL SIĘ W INTENCJI CHORYCH**

Walentyna Antczak, Emilia Augustyn, Jolanta Bartkowiak, Henry Becer, Stephanie Bosco, Anna Bochenek, Dorothy Bialas, Arthur Bronski, Jennie Brzezinski, Robert & Helen Von Buelow, Malgorzata Burzynska, Jeffrey Corey, Judy Cage, Danuta H. Chodaczek, Albert Czechura, Alice Cochran, Francesca Diaz, Louise Dolezal, Janina Florence Domrzalski, Elizabeth, Kazimierz Gołębiowski, Teresa Gołębiowski, Joy Gatz, John Jacobson, Dorean Janikowski, Gene Józefowicz, Leopoldo Herrera, Clara Jurek, Gertrude Jadcak, Melyssa Kowalski, Danuta Kaszmerek, Sr. Mary Louise Kwiatkowska, Josephine Kuryla, Julianne Kedge, Ludwik Komperda, Wayne Korecki, Antoinette Kosciński, Mary Kuhus, Alfred Lajewski, Eleonora Lindemann, John Leszczynski, Irene Lodarek, Marge Lamont, Lin Krystian, Francis Malkowski, Irene Makarchuk, Bill i Helen Murphy, Andrews Michael Patricia Miklasz Estelle Moderski, Nina Martinez, Julia Nosali, Betty Nowak, Josephine Piazza, Marry Collado Sr. Angela Purluy, Irena Rabczak, Dolories Ricsy; Ewa Rolek, Wiktoria Rusakiewicz, Rosario Santana, Franciszek Sader, Chris Sage, Phyllis Santos, Bill Shea, Anna Scistek, Adam Sikora, Mary Smaley, Maria Smith, Bernadine Stergios, Selia E. Strazki, Mary Suwanski, Rev. Vendelin Spendov, Jack Turley, Florence Weyland, Karolina Walczak, Richard Wlodarski, Greg Worny, Karol Zek, Anna Zajac, Sophie Tomaszewska, Franciszek Armatez;

**POLSKA SZKOŁA**

**im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego przy Bazylice św. Jacka.**

Zapisy na rok szkolny 2009/2010 do Polskiej Szkoły im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego odbywają się w **sobotę 15 i 22 sierpnia od 10:00 A.M. do 2:00 P.M. i niedzielę 16 i 23 sierpnia w godzinach od 10:00 AM do 2:00 PM.** Zapraszamy uczniów do przedszkola, szkoły podstawowej oraz liceum. Nauka odbywa się w każdą sobotę w godz. 9:00 do 12:00 lub 12:30 PM. Zachęcamy do odwiedzania strony internetowej. Strona jest dostępna pod adresem: [www.polskaszkolawyszynskiego.com](http://www.polskaszkolawyszynskiego.com)

**Przypominamy rodzicom o chrześcijańskim obowiązku religijnego wychowania dzieci i młodzieży.**

**ZAPRASZAMY DO NASZEJ SZKOŁY!**

**Rejestracja do naszej szkoły będzie się odbywać również podczas trwania Karnawału!**

**Niedzielną Szkoła Katechetyczna**

Jako katolicycy rodzice jesteśmy odpowiedzialni za religijne wychowanie dzieci i młodzieży. Zapraszamy na lekcje religii, które odbywają się w każdą niedzielę po Mszy Świętej o godzinie 9:00 A.M. **Zapisy 30 sierpnia po Mszy Świętej o godzinie 9:00 A.M. w Resurrection Hall.**

**Szkoła Podstawowa Św. Jacka**

**Sekretariat szkoły Św. Jacka** otwarty jest: pon. - czw. Od 8:00 A.M. Do 1:00 P.M. Więcej informacji (ang) - p. Carol Gorski: 773-342-7550

**Oplaty:** rejestracja - (na rodzinę) \$100.00.

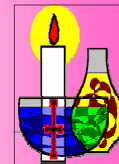
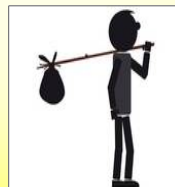
**Książki:** żłobek i przedszkole - \$200.00 (na jednego ucznia)

Klasy 1-8 - \$225.00 (na jednego ucznia)

**Czesne na rok szkolny:** żłobek (3-4 latki) - \$4,040.00 (na rok)

Od zerówki do 8 klasy - \$3,740.00 (na rok).

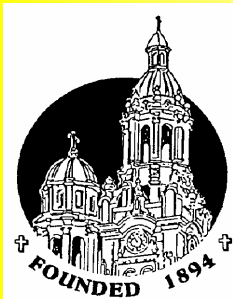
Jest możliwa pomoc finansowa dla nowych rodzin: miesięczne spłaty w zakresie programu *FACTS Management Program*. Możliwość spłat 10 i 11 miesięcznych. Szkoła oferuje bezpłatny poranny program opieki od godz. 7:00 A.M. oraz zajęcia pozalekcyjne do godz. 6:00 P.M., posiłki - śniadanie i gorący lunch. **Zapraszamy do naszej szkoły!**

**MASS INTENTIONS / INTENCJE MSZALNE****MONDAY, August 3****6:00 A.M.** - †Christopher Carr; †Mrs. Tillie Wysocki;**7:00 A.M.** - W Bogu wiadomej intencji za Michała; †Maria Kusibab (1 rocz. Śmierci); †Jan Majchrowicz; †Piotr Kościelniak;**8:00 A.M.** - H&B Angeles G. Henderson; †Angeline Bernard (3rd anniv.); †Mitchel Kendziera;**7:00 P.M.** - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Małgorzaty Burzyńskiej i całej rodziny; W Bogu wiadomej intencji; †Br. Tom Iwicki, C.R.; †Józefa First;**TUESDAY, August 4****6:00 A.M.** - †Mitchel Kendziera;**7:00 A.M.** - W Bogu wiadomej intencji za Michała; †Br. Tom Iwicki, C.R.; †Jan Majchrowicz; †Piotr Kościelniak;**8:00 A.M.** - H&B for Angeles G. Henderson; †Paul Izewski (4th anniv. of death); †Berenice Szczurek;**7:00 P.M.** - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Małgorzaty Burzyńskiej i całej rodziny; W Bogu wiadomej intencji; Przez wstawiennictwo Matki Bożej Nieustającej Pomocy o zdrowie dla Krystyny; †Józefa First;**WEDNESDAY, August 5****6:00 A.M.** - †Mitchel Kendziera;**7:00 A.M.** - W bogu wiadomej intencji za Michała; †Jan Majchrowicz; †Piotr Kościelniak;**8:00 A.M.** - †Poor Souls; †Br. Tom Iwicki, C.R.;**7:00 P.M.** - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Małgorzaty Burzyńskiej i całej rodziny; W Bogu wiadomej intencji; †Ewelina Pytko; †Andrzej Sztukowski (74 rocz. śmierci); †Józefa First;**THURSDAY, August 6****6:00 A.M.** - †Br. Tom Iwicki, C.R.;**7:00 A.M.** - W Bogu wiadomej intencji za Michała; †Jan Majchrowicz; †Piotr Kościelniak;**8:00 A.M.** - †Mitchel Kendziera;**7:00 P.M.** - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Małgorzaty Burzyńskiej i całej rodziny; O rychłą beatyfikację Ojca Świętego Jana Pawła II; W Bogu wiadomej intencji; †Józefa First;**FRIDAY, August 7****6:00 A.M.** - †Mitchel Kendziera;**7:00 A.M.** - †W Bogu wiadomej intencji za Michała; †Adam Jamróg; †Jan Majchrowicz; †Piotr Kościelniak;**8:00 A.M.** - Living & deceased members of Apostolic of Prayer; †Mike Connolly, Czajkowski, Gagola; †Vincent, Josephine Lis; †Br. Tom Iwicki, C.R.; †Living and deceased members of Apostolate of Prayer;**5:30 P.M.** - H&B for Richard, Carolyn, Zachary, Luke Wojtowicz; H&B for Joseph Cygan; †Elizabeth Cygan; †Victor & Lottie Braicki; †John & Florence Cygan;**7:00 P.M.** - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Małgorzaty Burzyńskiej i całej rodziny; W Bogu wiadomej intencji; O zdrowie dla Władysława Sieradzki; O Boże błogosławieństwo dla rodziny Krystyny; †Zofia Sieradzki; †Br. Tom Iwicki, C.R.; †Bronisław Pogorzelski; †Józefa First; †Wincent Edward Korzeniewski; †Leokadia Zajko; †Helena i Edward Staroń; †za dusze w czyściec cierpiące;**SATURDAY, August 8****6:00 A.M.** - †Mitchel Kendziera;**7:00 A.M.** - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Małgorzaty Burzyńskiej i całej rodziny; W Bogu wiadomej intencji; †Jan Majchrowicz; †Piotr Kościelniak;**8:00 A.M.** - H&B for Daniel Sobczak; †Raymond Grzanka; †Br. Tom Iwicki; †Cecelia Letkiewicz & Family; †Maru Starzec & Family;**11:30 A.M.** - Janusz Baldan & Monika Pieniecka;**1:00 P.M.** - Maciej Gebala & Agnieszka Pilat;**2:30 P.M.** - Marcin Sierak & Justyna Pyrgiel;**4:00 P.M.** - Adrian Bazer & Agnieszka Wilk;**5:30 P.M.** - †Mike Bialas;**7:00 P.M.** - W intencji Alicji i Tomasza Korczów w dniu ślubu; †Robert i zmarli z rodziny; †Leszek Nowak; †Józefa First;**SUNDAY, August 9****6:00 A.M.** - †Jan Majchrowicz;**7:30 A.M.** - †Mitchel Kendziera;**9:00 A.M.** - O Boże błogosławieństwo dla Zofii Mazur; W intencji dzieci, które przyjęły w tym roku sakrament I-wszej Komunii Św.; †Józef, Czesława Daniłowski; †zmarli z rodziny Zastockich, Pocijewskich, Chojnowskich; †Lucjan Milewski; †Roman Babiński; †Estere Macior; †Anna Gawędzka; †Janina Puchalska; †Wiesław Przybycień; †Frank Turcza; †Piotr Kościelniak;**10:45 A.M.** - †Anne & Joseph Janiga;**12:30 P.M.** - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Małgorzaty Burzyńskiej i całej rodziny; W Bogu wiadomej intencji; †Józefa First; †Marian Harasim;**5:00 P.M.** - †Br. Tom Iwicki, C.R.;**6:30 P.M.** - †ks. Joseph Wise, C.R.;**MARRIAGE BANS / ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE****FIRST CALL***Krzysztof Wójcik & Anna Cywińska  
Mariusz Kulak & Monika Tułodziecka  
Michał Stopa & Ewa Kamińska  
Karl Zabiello & Rebecca Wyzinski  
Wayne Stahmer & Małgorzata Żuczek***SECOND CALL***Jacob Fuller & Jennifer Niedospial  
Erick Kowalik & Kinga Blasik***THIRD CALL***Janusz Baldan & Monika Pieniecka  
Maciej Gębala & Agnieszka Pilat  
Marcin Sierak & Justyna Pyrgiel  
Adrian Bezara & Agnieszka Wilk***BAPTISMS/CHRZTY***Dylan Thomas Paszkowski Ramos;  
Mateusz Robert Wojtasik; Emily Gebka;  
Nicole Dolinski; Zoe Rosinski;  
Matthew Zdunczyk; Szymon Filip Pytlík;***PRAY FOR THE DECEASED/  
WIECZNE ODPOCZYWANIE RACZ IM DAĆ PANIE***†Jan Majchrowicz; †Józefa First;***CENTRUM POMOCY DZIENNEJ  
przy BAZYLICE ŚW. JACKA  
"Brama Łazarza"**Centrum otwarte jest codziennie w godzinach  
od 11:00 AM do 1:00 PMZwracamy się z prośbą o pomoc w prowadzeniu  
naszego ośrodka. Potrzebne są: odzież, bielizna i skarpety, zwłaszcza  
dla mężczyzn. Rzeczy te można przekazywać do ośrodka.**Bóg zapłać wszystkim, którzy wspierają to dzieło!**

## Spotkania Wspólnoty Młodzieżowej w Parafii św. Jacka

W każdy piątek o godzinie 8:30 wieczorem w kawiarence

Nasza strona internetowa: [www.prawdaimiłość.com](http://www.prawdaimiłość.com)



- *Jeśli chcesz pogłębić swoją przyjaźń z Jezusem...*
- *Jeśli chcesz w gronie przyjaciół spędzić czas na modlitwie, biblijnej refleksji, śpiewie...*
- *Jeśli chcesz porozmawiać na różne tematy, spotkać interesujących ludzi, obejrzeć ciekawy film...*
- *Jeśli chcesz ofiarować swój czas, rozwinąć własne talenty w różnych posługach duszpasterskich...*
- *Jeśli chcesz w gronie przyjaciół wybrać się za miasto i spędzić czas. Jeśli chcesz... W każdy piątek czekamy na Ciebie! Przyjdź!*

WSPÓLNOTA



JACKOWO

Bazylika św. Jacka—3636 W. Wolfram St. Chicago, IL 60618—(773) 342 3636

### SERDECZNE PODZIĘKOWANIA

Kierujemy do wszystkich Pań i Panów, którzy dbają o czystość naszej Bazyliki i pomagają w sprzątaniu kościoła. Niech Pan Bóg wynagrodzi Waszą ofiarność obfitością Swych łask.  
**Bóg zapłać!**

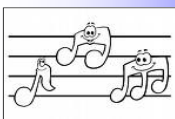


### PRENUMERATA TYGODNIKA KATOLICKIEGO *Niedziela*

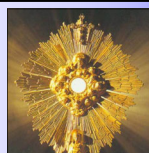
Prenumeratę *Niedzieli* można otrzymywać drogą pocztową. Po więcej informacji na temat warunków i cen prenumeraty prosimy dzwonić na numer 773/343-8183 lub 773/725-1384

### SPOTKANIA AA

Spotkania Anonimowych Alkoholików (AA) w każdy czwartek, godz. 8:15 wieczorem w Lazarus Gate. Serdecznie zapraszamy wszystkich, którzy chcą skorzystać z pomocy i informacji dotyczących uzależnień.



Nowy nabór do zespołów muzycznych  
**MALE EMAUS ORAZ EMAUS**  
już we wrześniu!  
Życzymy wszystkim śpiewającym oraz rodzicom owocnego wyciecznika.



### ADORATION of the Blessed Sacrament/ ADORACJA Najświętszego Sakramentu

Mon./Poniedziałek - Sat./Sobota  
8:30 A.M. to 6:45 P.M.  
(except at Mass, funeral or wedding times/ za wyjątkiem godz. Mszy św., ślubów i pogrzebów)

### GRUPA MODLITEWNA ŚW. OJCA PIO

Zaprasza na wspólną modlitwę  
w każdą niedzielę  
po Mszy Świętej wieczornej  
w kaplicy Sióstr  
Misjonarek Chrystusa Króla



### COMPUTER AND DABBER BINGO WITH PULLTABS

Valuable prizes! Tuesdays, 7:00 P.M. (Resurrection Hall).  
*Invite your friends and spend the evening with us to support our school and parish!*



### KAWIARENKA W RESURRECTION HALL

Na przepyszne ciasto i wyśmienitą kawę  
zapraszamy po przerwie wakacyjnej—we wrześniu!